

Delegiertenversammlung (DV)

91. Delegiertenversammlung 2023

vom Samstag 15. April in Luzern.

Die SSKV Delegiertenversammlung 2023 wird durch den UV Ob-/Nidwalden in der Kegelsporthalle Luzern durchgeführt.

Protokoll und DV-Büchlein

Einsprachen gegen das Protokoll sind innerhalb von 30 Tagen ab Datum der Publikation im Verbandsorgan an den Zentralpräsidenten, Daniel Mühlemann, zu richten. Sofern in dieser Zeitspanne keine Einsprachen eingehen gilt das Protokoll als genehmigt.

Les objections au procès-verbal doivent être adressées au Président central, Daniel Mühlemann, dans les 30 jours suivant la date de publication dans le Journal de l'ASQS. Si aucune objection n'est reçue pendant cette période, le procès-verbal est considéré comme approuvé.

Korrektur DV-Protokoll 2023

Im DV-Protokoll, welche in der letzten Zeitungsausgabe veröffentlicht wurde, hat sich im Traktandum 7, Bericht der Rechnungsprüfungskommission, ein Fehler eingeschlichen.

Falsch: Die Jahresrechnung wurde durch unsere internen Revisoren, Marcel Büsser und **Stefan Kocsis** sowie durch Frau Jenny Waldvogel von Waldvogel Treuhand genauestens geprüft.

Korrekt: Die Jahresrechnung wurde durch unsere internen Revisoren, Marcel Büsser und **Markus Kocsis** sowie durch Frau Jenny Waldvogel von Waldvogel Treuhand genauestens geprüft.

Besten Dank an Markus Kocsis für die Information und Entschuldigung für diesen Fehler.

Im Namen des Zentralkomitees: Daniel Mühlemann, Zentralpräsident

Correction du procès-verbal de l'AD 2023

Une erreur s'est glissée dans le procès-verbal de l'AD publié dans la dernière édition du journal, au point 7 de l'ordre du jour, rapport de la commission de vérification des comptes.

Faux : Les comptes annuels ont été vérifiés minutieusement par nos réviseurs internes, Marcel Büsser et **Stefan Kocsis**, ainsi que par Madame Jenny Waldvogel de Waldvogel Treuhand.

Correct : Les comptes annuels ont été vérifiés minutieusement par nos réviseurs internes, Marcel Büsser et **Markus Kocsis**, ainsi que par Mme Jenny Waldvogel de Waldvogel Treuhand.

Un grand merci et nos excuses à Markus Kocsis pour l'information pour cette erreur. Au nom du comité central: Daniel Mühlemann, président central



**Protokoll der 91. Delegiertenversammlung des SSKV vom 15. April 2023,
in der Kegelsporthalle Allmend, Luzern**

Tagesorden:

1. Begrüssung durch den Zentralpräsidenten
2. Konstituierung der DV
3. Wahl der Stimmzettelchen
4. Mitteilungen
5. Abnahme Protokoll und Jahresberichte
6. Präsentation der Jahresrechnung 2022 SSKV und ASQS
7. Bericht der Rechnungsprüfungskommission
8. Genehmigung der Jahresrechnung SSKV / ASQS und Entlastung der Verwaltungsgänge
9. Budget 2023
10. Festsetzung der Mitgliederbeiträge
11. Wahlen, Demissionen:
 - a. Zentralpräsident
 - b. Kassier
 - c. Sportpräsident
 - d. die übrigen Mitglieder des Zentralkomitees
 - e. die übrigen Mitglieder der Sportkommission
 - f. Präsident der ASQS
 - g. Präsident der Zeitungskommission
 - h. Mitglied der Sportkommission
 - i. Mitglieder der ASQS
 - j. Mitglieder der Zeitungskommission
 - k. Rechnungsprüfungskommission und Kontrollstelle
 - l. Präsident der Rekurskommission
 - m. Führer des goldenen Buchers
 - n. Führer
12. Vergabung des Kantonsturniers 2024
13. Vergabung der Delegiertenversammlung 2024
14. Behandlung eingereicherter Anträge
15. Ehrungen
16. Verschiedenes

1. Begrüssung durch den Zentralpräsidenten

Der Zentralpräsident Daniel Mühlemann begrüsst um 10.00 Uhr die anwesenden Ehrenmitglieder, Kommissionsmitglieder, Delegierte und Gäste.
Es sei ihm eine grosse Ehre, die Delegiertenversammlung des SSKV zu leiten und er bedankt sich an dieser Stelle bereits bei den Kameraden vom Unterverband Ob- und Nidwalden, welche die Organisation der diesjährigen Delegiertenversammlung übernommen haben.

Einem besonderen Willkommensgruss richtet Daniel Mühlemann an die Ehrengäste der heutigen DV, Es sind dies: Horst Salutt, Präsident der NBN und Ehrenpräsident des SSKV, Jürg Sölleremann (Präsident Schweizerische Freizeitsportler-Verbindung) und Felix Haymoz (SVSE, Leiter Thurgau).

Ehrwürdig haben sich: Rös Schmid (Bildungsdirektor Kanton Nidwalden) Lea Müller (Verbandsbetreuerin Swiss Olympic Association), Pirmin Kurz (Inhaber Kegelsporttechnik.ch), Lily Galkler (FSSE Quilles, Präsidentin), Erich Pfister (Chef der Buchhaltungen GmbH), Jerry Waldvogel (Waldvogel Treuhand, externe Kontrollstelle).

Folgende SSKV Ehrenmitglieder begrüsst der Zentralpräsident auf herzlichste: Doris Aebrecht, Ueli Dierauer, Beat Freiburghaus, Brisa Giger, Robert Harms, Walter Jurt, Claudia König, Felix Locher, Bernard Schwälgli, René Steiger, Theo Zebold.

Protokoll



**Procès-verbal de la 91e assemblée des délégués de l'ASQS du 15 avril 2023,
dans la salle de sport de quilles Allmend, Lucerne**

Ordre du jour

1. Accueil par le président central
2. Constitution de l'AD
3. Election des scrutateurs
4. Communications
5. Approbation du protocole et des rapports annuels
6. Présentation des comptes 2022 ASQS et CDC
7. Rapport de la commission de vérification des comptes
8. Approbation des comptes annuels ASQS / CDC et décharge des organes administratifs
9. Budget 2023
10. Fixation des cotisations des membres
11. Elections, démissions:
 - a. Président central
 - b. Cassier
 - c. Président sportif
 - d. les autres membres du comité central
 - e. les autres membres de la Commission sportive
 - f. Président de la CDC
 - g. Président de la commission des joueurs
 - h. Membre de la commission sportive
 - i. Membres de la CDC
 - j. Membres de la commission des joueurs
 - k. Commission de vérification des comptes et organe de contrôle
 - l. Président de la commission de recours
 - m. Guide du livre d'or
 - n. Enseigne
12. Attribution du championnat suisse par canton 2024
13. Attribution de l'assemblée des délégués 2024
14. Traitement des demandes soumises
15. Honneurs
16. Divers

1. Accueil par le président central

Le président central Daniel Mühlemann accueille à 10h les membres d'honneur, les membres des commissions, les délégués et les invités présents.
C'est un grand honneur pour lui de présider l'assemblée des délégués de l'ASQS et il remercie déjà ici ses camarades de la sous-association Ob- et Nidwald qui ont pris en charge l'organisation de l'assemblée des délégués de cette année.

Daniel Mühlemann adresse un message de bienvenue particulier aux invités d'honneur de l'AD (d'aujourd'hui), il s'agit de : Horst Salutt, président de la NBN et président d'honneur de l'ASQS, Jürg Sölleremann (président de l'Association Suisse des Quilleurs Libres) et Felix Haymoz (SVSE, directeur de la CT Quilles).


Se sont excusés : Rös Schmid (directeur de l'éducation du canton de Nidwald) Lea Müller (secrétaire l'Association Olympic Swiss), Pirmin Kurz (propriétaire de kegelbahntechnik.ch), Lily Galkler (FSSE Quilles, présidente), Erich Pfister (cheffe des Buchhaltungen GmbH), Jerry Waldvogel (Waldvogel Treuhand, organe de contrôle externe).

Le président central salue chaleureusement les membres d'honneur ASQS suivants : Doris Aebrecht, Ueli Dierauer, Beat Freiburghaus, Brisa Giger, Robert Harms, Walter Jurt, Claudia König, Felix Locher, Bernard Schwälgli, René Steiger, Theo Zebold.



DV-Büchlein

Anträge

	Schweizerischer Sportkugler-Verband Association Suisse des Quilleurs Sportif	SSKV ASQS
www.sskv.ch	Zentralsekretariat Bahnhofstrasse 4	Wolfgang Unger 1000 - 17 2015 830 01 +41 25 875 1970

An die Delegiertenversammlung
des SSKV

Datum: 23.3.2023

Antrag der SSKV Zeitungskommission zu Händen der SSKV Delegiertenversammlung vom 15. April 2023 auf Erhöhung des Mitgliederbeitrages (Statuten Art. 23.2)

Sehr geehrte Delegierte,

Die Zeitungskommission beauftragt in Abstimmung mit Zentralkomitee die Erhöhung des Artikels 23.2 der Statuten wie folgt:

Art. 23.2 (neu)

Die Entnahmen des Verbandes bestehen aus:

- bei Mitgliederbeiträgen der UV, die pro Mitgliedschaft den Betrag von Fr. 25.- nicht übersteigen haben; für Mitglieder mit Online-Abo wird ein Rabatt von Fr. 20.- gewährt.

Begründung:
Aufgrund des Mitgliederalters können die Abonnementmaßnahmen kontinuierlich ab und zu Kosten verursachen und zugehörige Papier- und Energiekosten massiv gestiegen. Mit der Erhöhung des Zeitungsbeitrages um Fr. 10.- kann das massive Defizit in der Zeitungsrechnung ausgeglichen werden. Der Rabatt für Online-Abo-Mitglieder wird dagegen um Fr. 5.- erhöht, da die Online-Abo-Mitglieder zur Kostenreduzierung beitragen und ihren Kostenanteil mehr als decken.

Details der Beiträge:			
	Mitgliederbeitrag	Zeitungszusatz	Beitrag Total
Mitgliedschaft mit Print-Abo	25.-	20.-	45.-
Mitgliedschaft mit Online-Abo	20.-	20.-	40.-

Freundliche Grüsse

SSKV Präsident Zeitungskommission

Richard Unger

Wegleitend: SSKV-Druckerei, SSKV und der Publikationsverteilung des Dufour (PVD) SSKV 1 von 1

Antrag Zeitungsabonnement

An die Delegiertenversammlung
des SSKV

Datum: 14. Januar 2023

Antrag des SSKV Zentralkomitees zu Händen der SSKV Delegiertenversammlung
vom 15. April 2023 zur Aufnahme neuer Artikel Datenschutz in den Statuten

Sehr geehrte Delegierte,

Das Zentralkomitee beantragt zum Thema Datenschutz einen neuen Artikel in den Statuten aufzunehmen:

Neuer Art. 5.1.1. Datenschutz

Im Grundgesetz steht sich der Schweizerische Sportkrieger-Verband an die Datenschutzbestimmungen von Swiss Olympic an. Der Schutz der Privatsphäre und namentlich der Datenschutz sind dem Schweizerischen Sportkrieger-Verband wichtig. Daher ist der Schweizerische Sportkrieger-Verband bestrebt, sorgfältig mit allen anderen Daten umzugehen und bestrebt ist der Erhebung und Sammlung von Daten die die Bestimmungen der verschiedenen Datenschutzvorschriften, insbesondere des Schweizerischen Datenschutzgesetzes.

Die Details zum Datenschutz werden im separat vorhandenen Datenschutzreglement festgehalten.

Begründung

Datenschutz ist ein Thema, das die Welt verbindet. Das nimmt auch der Schweizerische Sportkrieger-Verband wahr und möchte diesen Thema mit der Verankerung in den Statuten entsprechend Rechnung tragen.

Wir empfehlen daher den Delegierten, diesen Antrag anzunehmen.

Freundliche Grüsse

SSKV Zentralspräsident

Daniel Mühlemann

Antrag Datenschutz

An die Delegiertenversammlung
des SSKV

Datum: 20. Januar 2023

Antrag des SSKV Zentralkomitees zu Händen der SSKV Delegiertenversammlung
vom 15. April 2023 zur Anpassung des bestehenden Artikel 5.1 in den Statuten

Sehr geehrte Delegierte,

Das Zentralkomitee beantragt das den bestehenden Artikel 5.1 neu wie folgt zu formulieren:

Art. 5.1:

Bisheriger Text:

Der SSKV setzt sich zusammen aus kantonalen und regionalen Unterverbänden sowie dem Landesverband Fürstentum Liechtenstein.

Neuer Text:

Der SSKV setzt sich zusammen aus kantonalen und regionalen Unterverbänden sowie dem Landesverband Fürstentum Liechtenstein.
In Regionalverbände organisierte Unterverbände sind in sportlicher Hinsicht den kantonalen Unterverbänden gleichgestellt.

Begründung:

Die heutige Definition zur Bildung von Regionalverbänden war zu wenig präzise. Mit diesem Zusatz wird dem nun entsprechend Rechnung getragen.

Freundliche Grüsse

SSKV Zentralspräsident

Daniel Mühlemann

Antrag Unterverbände Art. 5.1

An die Delegiertenversammlung
des SSKV

Datum: 20. Januar 2023

Antrag des SSKV Zentralkomitees zu Händen der SSKV Delegiertenversammlung vom 15. April 2023 zur Anpassung des bestehenden Artikel 3.6 in den Statuten

Sehr geehrte Delegierte,

Das Zentralkomitee beantragt das den bestehenden Artikel 3.6 mit folgendem Text (Vorlage vom Swiss Olympic) zu ersetzen:

Art. 3.6. Neuer Text Ethik-Statut

1 Der Schweizerische Sportkrieger Verband setzt sich für einen gesunden, respektvollen, fairen und anregenden Sport ein. Er will diese Werte vor, indem er – sowie seine Organe und Mitglieder – dies gegenüber mit Respekt begegnen, transparent handeln und kommuniziert. Der Schweizerische Sportkrieger Verband anerkennt die aktuelle «Ethik-Charta» des Schweizer Sports und vertritt diesen Prinzipien in seinen Mitgliedschaften.

2 Doping widerspricht den fundamentalen Prinzipien des Sports sowie der medizinischen Ethik und stellt ein Gesundheitsrisiko dar. Aus diesen Gründen ist es verboten. Der Schweizerische Sportkrieger Verband und seine Mitglieder unterstützen den Doping-Statut von Swiss Olympic (nachfolgend: Doping-Statut) und den weiteren präzisierenden Dokumenten. Als Doping gilt jede Verletzung der Artikel 2.1.8. des Doping-Statuts.

3 Der Schweizerische Sportkrieger Verband unterstützt auch den Ethik-Statut des Schweizer Sports. Das Ethik-Statut ist für den Schweizerischen Sportkrieger Verband selbst, seine Mitarbeiterinnen, Organen, Mitglieder, Mitglieder, Leistungsorganisationen (z.B. Teil-, Regional- oder Kantonalverbände, Sektionen, Clubs sowie für deren jeweiligen Organe, Mitglieder, Mitarbeiterinnen, Athleten, Coaches, Betreuer, Äkte und Funktionäre) verbindlich. Der Schweizerische Sportkrieger Verband sorgt dafür, dass seine direkten und indirekten Mitglieder (z.B. Teil-, Regional- oder Kantonalverbände, Sektionen, Vereine) das Statut ebenfalls durchsetzen und gegenüber ihren Mitgliedern, Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern und Beauftragten durchsetzen.

Antrag Ethikstatut

An die Delegiertenversammlung
des SSKV

Datum: 20. Januar 2023

Antrag des SSKV Zentralkomitees zu Händen der SSKV Delegiertenversammlung vom 15. April 2023 zur Anpassung des bestehenden Artikel 12.5 in den Statuten

Sehr geehrte Delegierte,

Das Zentralkomitee beantragt das den bestehenden Artikel 12.5 neu wie folgt zu formulieren:

Art. 12.5

Bestehender Text:
Jeder Unterverband ist berechtigt mindestens 2 Mitglieder, höchstens aber 2,5 % seiner Mitglieder, als Delegierte abzuordnen, wobei die Bruchteil 0,5 und mehr aufgerundet wird.

Die Schweizerische Saravien-Sportkrieger-Vereinigung (SSSKV) ist berechtigt, zwei Delegierte abzuordnen.

Die SR (Swiss Rowing) ist berechtigt 4 Delegierte abzuordnen. Diese und die Delegierten der SSKV sind stimmberechtigt, ausser bei Angelegenheiten, die das Sportprogramm SSKV betreffen.

Neuer Text:

Jeder Unterverband ist berechtigt mindestens 2 Mitglieder, höchstens aber 1 % seiner Mitglieder, als Delegierte abzuordnen, wobei die Bruchteil 0,5 und mehr aufgerundet wird.

Die Schweizerische Saravien-Sportkrieger-Vereinigung (SSSKV) ist berechtigt, zwei Delegierte abzuordnen.

Die SR (Swiss Rowing) ist berechtigt 4 Delegierte abzuordnen. Diese und die Delegierten der SSKV sind stimmberechtigt, ausser bei Angelegenheiten, die das Sportprogramm SSKV betreffen.

Antrag Delegierte Art. 12.5

Antrag der Sportkommission zur Einführung eines Achtfinals am SSKV Einzelcupwettbewerb

Die Schweizerische Sportkommission stellt folgenden Antrag, welchen die Gruppe „Halle Zukunft SSKV“ ausgearbeitet hat:

Um den SSKV Einzelcupwettbewerb (ECSP) interessanter zu gestalten soll ein zusätzlicher Achtfinal eingeführt werden.

Um Freilose in den Gruppenspielen zu vermeiden, soll die Regelung für die Teilnehmer am SSKV Final neu definiert werden.

Begründung:

Durch die zusätzliche KO-Runde wird der ECSP wesentlich aufgewertet. Die Motivation für die Teilnehmer wird gesteigert, indem sich neu doppelt so viele für die KO-Runde qualifizieren als heute.

In den letzten Jahren mussten Unterverbände sich vermehrt entschuldigen lassen. Die leeren Startplätze mussten vielfach durch Freilose ersetzt werden welches den Wettbewerb verflüchtigt.

Die Sportkommission stellt daher den Antrag folgende Artikel anzupassen oder zu ergänzen:

- 19.3 Teilnehmer SSKV-Final (Anpassungen)
- 19.5 Organisation des SSKV-Finals (Anpassungen)
- 19.7 Achtfinal (Neu)

Alle Änderungen sind wie folgt farblich markiert:

- Blau – Text bisher
- Rot – Text neu (relevant für den Antrag)
- Grün – Weitere, notwendige Anpassungen bei einer Annahme der Anträge

An die Delegiertenversammlung
des SSKV

Datum: 27.01.2023

Antrag der AKK zu Handen der SSKV DV vom 15. April 2023 betreffend Ungültigerklärung der Kartenserie 10 mit Kartennwert Fr. 10., sowie Serie 3 mit Kartennwert Fr. 20.

Sehr geehrte Delegierte,

Die Ausschuss- und Finanzkontrollmission des SSKV beantragt die ausstehenden Kartenserien

- Serie 10: Kartennwert Fr. 10., Ausgabe 2011 – 2012, Nm. 60200 – ca. 60500 (ohne Ablaufdatum)
- Serie 3: Kartennwert Fr. 20., Ausgabe 2002 – 2013, Nm. 70000 – ca. 70500 (ohne Ablaufdatum)

für ungültig zu erklären.

Vorgaben: Nach Besprechung des Antrages durch die SSKV Delegiertenversammlung wird durch Publikation im SSKV-Verbandsorgan die Ungültigerklärung allen Mitgliedern bekannt gemacht werden. Handelt es sich um Karten von SSKV-Mitgliedern dann noch bis Ende 2023 gültig sein. Das ab 2023 freizulegende Kartell ist den Personen der AKK zuzuschicken. Ein Teil davon kann auch dem Sportfond überlassen werden. Diese Aufteilung ist jeweils durch den Vorstand der AKK festzulegen.

Begründung: Die Handelt es sich um getarnten Serien werden nur noch vereinzelt eingetauscht. Es ist deshalb sehr wahrscheinlich, dass die ausstehenden Kartenserien gar nie mehr eingetauscht werden. Das besondere Dilemma spielt sich dazu hin, die Personen der AKK zu informieren und den Sportfond genügend zu decken, um den Sportfond in den nächsten Jahren in gewünschter Weise aufrecht zu erhalten.

Hinweis: Aus diesen beiden Serien sind auch Kartenserien im Umlauf die ein abgelaufenes Ablaufdatum vom 31.12.2024 haben. Somit sind alle Kartenserien aus dieser Serie gleichzeitig und verlieren ihre Gültigkeit gleichzeitig. Mit Ausnahme des er Ungültigerklärung sind ab 2023 alle Kartenserien ohne Ablaufdatum, die jeweils von der AKK ausgetauscht werden, gültig.

Mit freundlichen Grüessen

Michael Fügler
Präsident d.L. AKK

Antrag AKK Auflösung KK

An die Delegiertenversammlung
des SSKV

Datum: 20. Januar 2023

Antrag des SSKV Zentralkomitees zu Handen der SSKV Delegiertenversammlung vom 15. April 2023 zur Einführung neuer Artikel «Athletenkommission» in den Statuten

Sehr geehrte Delegierte,

Das Zentralkomitee beantragt, in den Statuten den Artikel «Athletenkommission» neu aufzunehmen. Die Nummerierung des Artikels erfolgt stufengerecht gemäss Aufteilung der einzelnen Kommissionen in den Statuten.

- Art. 10.1**
Art. 10.2
Art. 10.3
- Die Athletenkommission besteht aus drei bis höchstens fünf Mitgliedern. Die Mitglieder dieser Kommission werden jährlich durch die Sportkommissionen bestimmt. Ihr gehören ausserdem Mitglieder des Nationalkaders an oder Personen, welche dem Leistungssport zugerechnet werden können.
- Ein Mitglied davon übernimmt den Vorsitz.
 - Zwei Mitglieder, eine Frau und ein Mann, werden als Vertreter der Athletenparlament von Swiss Olympic delegiert.
- Die Athletenkommission wird durch den Vorstand berufen und geleitet, unter Mitwirkung an den Sportverbänden.
- Auf begründetes Begehren von mindestens 2 Mitgliedern der Athletenkommission kann eine Sitzung veranlagt werden.

Antrag Athletenkommission

Antrag Einzelcupsiegerfinal